



Departamento de Inglés

## ESTUDIANTES INTERESADOS/AS EN RECIBIR CRÉDITO POR INGL 3103 Y/O INGL 3104

### Comité de Certificación 88

Dr. Michael Cucher

Dr. Madeleine Vala, co-coordinadores

Departamento de Inglés

## EXAMEN POR CERTIFICACIÓN 88

Los estudiantes activos o inactivos del Recinto de Río Piedras pueden solicitar a los departamentos académicos que les permitan optar por exámenes de aprovechamiento en aquellas materias académicas que ellos determinen pueden ser evaluadas mediante exámenes de este tipo. Este examen constituye un método alternativo para aprobar dichos cursos. El Departamento de Inglés de la Facultad de Estudios Generales ofrece este examen para los cursos de Inglés Intermedio (3103-3104). El/La estudiante que, de acuerdo con las normas establecidas, apruebe este examen de aprovechamiento en la materia designada será eximido de matricularse en y asistir al curso y recibirá los créditos correspondientes al mismo.

### FECHAS IMPORTANTES:

- 1) Martes, 18 de febrero de 2025 – Fecha límite para solicitar
- 2) Viernes, 28 de marzo de 2025 – Examen #1
- 3) Viernes, 25 de abril de 2025 – Examen #2

### INSTRUCCIONES:

- 1) Orientarse (online) con uno de los Coordinadores del Comité, Dr. Michael Cucher o Dr. Madeleine Vala, **antes del viernes, 14 de febrero de 2025**. Debe enviar un correo electrónico a [michael.cucher@upr.edu](mailto:michael.cucher@upr.edu) y a [madeleine.vala@upr.edu](mailto:madeleine.vala@upr.edu) para coordinar la orientación con por lo menos una semana de anticipación a la fecha límite.

- 2) Llene los formularios de solicitud distribuidos por el coordinador de Certificación. 88 (luego de la orientación en línea) y complete todos los pasos del proceso antes de la fecha límite.
- 3) **Para el martes, 18 de febrero de 2025,** los/las estudiantes deberán haber completado los siguientes trámites:
  - a) Obtener todas las firmas requeridas
  - b) Entregar la solicitud a la Oficina del Registrador y a la Oficina de Recaudaciones
  - c) Entregar copia de la solicitud completada y el recibo de pago al Dr. Michael Cucher por correo electrónico. Los/las estudiantes deben guardar una copia de la solicitud y del recibo en sus archivos y entregar copia de la solicitud al Decano/a Auxiliar de Asuntos Estudiantiles de su Facultad.

#### **OBSERVACIONES:**

- 1) El examen #1 (INGL 3103 e INGL 3104) es de opción múltiple. El Coordinador proveerá los materiales del examen #1 (INGL 3103: ensayos -INGL 3104: cuentos). Para el examen #2 (INGL 3103 e INGL 3104) el/la estudiante redactará ensayos cortos. Los/Las estudiantes tendrán dos horas para contestar 4 preguntas de discusión en forma de ensayos cortos sobre un libro asignado por el Comité de Certificación. 88 (INGL 3103: literatura de no ficción, INGL 3104: una novela). Los/las estudiantes serán responsables de adquirir los textos requeridos para el examen #2.
- 2) Para recibir crédito por INGL 3103 y/o 3104, los/las estudiantes deberán obtener un promedio de A o B en la calificación de ambos exámenes. Las notas, cualesquiera que sean, se reflejarán en su expediente académico y transcripciones de crédito.
- 3) Los/las estudiantes solo podrán tomar el examen de convalidación de INGL 3103 y/o 3104 por Certificación 88 **una sola vez**. Los/las estudiantes que no aprueben el examen de convalidación tendrán que matricularse, pagar y tomar dichos cursos.
- 4) El costo de tomar el examen de INGL 3103 y/o INGL 3104 es equivalente al costo de tres créditos, es decir, el costo de tomar el curso (INGL 3103 o INGL 3104) para un semestre.

- 5) El examen de Certificación 88 está disponible solamente para estudiantes que buscan créditos aprobados en los cursos INGL 3103 y/o 3104. Si usted se ha matriculado anteriormente en, o ha tomado otro curso de inglés de primer año (INGL 3101, INGL 3102, INGL 3011, o INGL 3012), **no es elegible para tomar el examen de Certificación 88.**
- \*Los estudiantes de primer año no son elegibles para tomar el examen de la Certificación 88 hasta el segundo semestre.
  - \*Estudiantes ubicados/as en cualquier otro nivel de inglés (Intensivo, Básico, Honor) de acuerdo con su puntuación en el *College Board*, tampoco serán elegible para tomar este examen.
- 6) **Si usted está matriculado/a en el curso de INGL 3103 o 3104 este semestre, tiene que darse de baja del curso para ser elegible para tomar el examen de Certificación 88.**
- 7) Según la Certificación, los/las estudiantes elegibles para tomar el examen de Certificación 88 son:
- a) Estudiantes activos/as del Recinto con índice general y de concentración de 2.00 a nivel subgraduado o en la Escuela de Derecho, y de 3.00 a nivel graduado.
  - b) Estudiantes inactivos/as que no estuvieron en probatoria en su último año de estudios y a quienes les faltan 12 créditos subgraduados o menos; o el equivalente a 6 meses o menos en créditos graduados para completar los requisitos de graduación.
  - c) Estudiantes inactivos/as ya graduados/as de nuestra institución que necesitan tomar hasta 12 créditos como prerrequisitos de admisión a un programa graduado.